

Liebe Mitglieder,

Wie haben Euch zu einer Umfrage zur Zukunft des Vereins eingeladen:

Option 1: Öffnung des Vereins für weitere Interessierte

Diese Option sieht vor, die Statuten so anzupassen, dass künftig auch Begleitpersonen von Mitgliedern und weitere Interessierte dem Verein beitreten und von den Vorteilen profitieren können. Damit würden wir den Zugang erleichtern und neue Zielgruppen ansprechen, was die Mitgliederbasis stärken und den Fortbestand des Vereins sichern könnte.

Option 2: Fusion mit dem Personalverband der Stadt Biel

Ein Zusammenschluss mit dem Personalverband würde bedeuten, dass wir unsere Kräfte bündeln und nach außen mehr Gewicht erhalten. Gemeinsam könnten wir die Interessen unserer Mitglieder noch wirkungsvoller vertreten und von zusätzlichen Vorteilen profitieren.

Option 3: Weiter wie bisher

Diese Variante setzt auf den Status quo. Allerdings zeigt die Erfahrung der letzten Jahre, dass immer weniger Neupensionierte Interesse an einem Beitritt haben. Langfristig besteht daher die Gefahr, dass der Verein an Bedeutung verliert und möglicherweise aufgelöst werden muss.

Herzlichen Dank für Ihre Teilnahme und Ihr Engagement!

Freundliche Grüsse
der Vorstand

Chers membres,

Nous vous avons invité à participer à un sondage sur l'avenir de l'association :

Option 1 : ouverture de l'association à d'autres personnes intéressées

Cette option prévoit d'adapter les statuts afin que les accompagnateurs des membres et d'autres personnes intéressées puissent à l'avenir adhérer à l'association et bénéficier de ses avantages. Cela faciliterait l'accès et permettrait d'atteindre de nouveaux groupes cibles, ce qui renforcerait la base des membres et assurerait la pérennité de l'association.

Option 2 : fusion avec le Syndicat du personnel de la Ville de Bienne

Une fusion avec le Syndicat du personnel signifierait que nous unirions nos forces et gagnerions en poids vis-à-vis de l'extérieur. Ensemble, nous pourrions représenter encore plus efficacement les intérêts de nos membres et bénéficier d'avantages supplémentaires.

Option 3 : continuer comme avant

Cette option mise sur le statu quo. Cependant, l'expérience des dernières années montre que de moins en moins de nouveaux retraités sont intéressés par une adhésion. À long terme, l'association risque donc de perdre de son importance et de devoir éventuellement être dissoute.

Merci beaucoup pour votre participation et votre engagement !

Cordialement,
Le comité

Hier die Resultate der Abstimmung

Am 10.12.2025 versendete Einladungen:		121 per Post 80 Per Mail
Bis zum 31.1.2026 eingegangene Antworten:		95
Stimmbeteiligung		47.26 %
für die Option 1 haben	27 Personen oder	28.42 % gestimmt
für die Option 2 haben	63 Personen oder	66.32 % gestimmt
für die Option 3 haben	5 Personen oder	5.26 % gestimmt.

Besten dank an alle Abstimmenden. Wir werden nun das weitere Vorgehen besprechen und die Schritte einleiten. Gerne werden wir Euch an der Hauptversammlung am 17. März 2026 über den Stand der Dinge informieren.

Voici les résultats du sondage

<i>Invitations envoyées le 10 décembre 2025 :</i>		<i>121 par courrier postal 80 par e-mail</i>
<i>Réponses reçues jusqu'au 31 janvier 2026 :</i>		<i>95</i>
<i>Taux de participation</i>		<i>47,26 %</i>
<i>27 personnes,</i>	<i>soit 28,42 %,</i>	<i>ont voté pour l'option 1.</i>
<i>63 personnes,</i>	<i>soit 66,32 %,</i>	<i>ont voté pour l'option 2.</i>
<i>5 personnes,</i>	<i>soit 5,26 %,</i>	<i>ont voté pour l'option 3.</i>

Un grand merci à tous ceux qui ont voté. Nous allons maintenant discuter de la suite de la procédure et prendre les mesures nécessaires. Nous vous informerons volontiers de l'état d'avancement des choses lors de l'assemblée générale du 17 mars 2026.